



Bedienungs- anleitung

MEDION[®] **CD UHRENRADIO** **E66428**



Inhalt

Zu dieser Bedienungsanleitung	5
Zeichenerklärung.....	5
Bestimmungsgemäßer Gebrauch.....	6
EU Konformitätsinformation.....	6
Sicherheitshinweise.....	7
Betriebssicherheit.....	7
Aufstellungsort	7
Reparatur	8
Umgebungswerte	9
Stromversorgung.....	9
Netzadapter	10
CD-Spieler.....	11
Batterien.....	11
Lieferumfang.....	13
Geräteteile.....	14
Vorderansicht.....	14
Draufsicht	15
Linke Seite	16
Display.....	16
Gerät aufstellen.....	18
Backup-Batterien.....	18
Antenne ausrichten	18
Netzanschluss.....	18
Kopfhörer anschließen.....	18
Externes Gerät am Anschluss AUX IN anschließen	19
Dimmer	19
Tonfunktionen.....	19
Lautstärke.....	19
Stummschaltung.....	19
Equalizer.....	19
Einstellungen.....	20
Automatische Einstellung der Uhrzeit	20
Manuelle Einstellungen	20

Wochentag anzeigen	20
Alarm verwenden	21
Alarm einstellen	21
Alarm aktivieren/deaktivieren, Alarmart	22
Alarm beenden / Weckwiederholung	22
Sleeptimer verwenden	22
Kurzzeitwecker	23
Radio.....	23
Radio ein-/ausschalten	23
Sender einstellen	23
Stereo/Mono	23
Sender speichern und aufrufen	24
CDs wiedergeben	24
Disk einlegen/auswerfen.....	24
Wiedergabe starten/anhalten.....	25
Titelwahl, schneller Rück-/Vorlauf.....	25
Abspielreihenfolge programmieren	25
Wiederholung / Zufallswiedergabe / Intro.....	25
Wiedergabe am Anschluss AUX IN	26
Wenn Störungen auftreten	26
Reinigung.....	27
Lagerung bei Nichtbenutzung.....	28
Entsorgung	28
Technische Daten.....	29
Symbole auf dem Typenschild und dem Netzteil	30
Serviceinformationen	32
Impressum	33
Datenschutzerklärung	34

Zu dieser Bedienungsanleitung



Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit dem Gerät.

Lesen Sie vor Inbetriebnahme die Sicherheitshinweise aufmerksam durch. Beachten Sie die Warnungen auf dem Gerät und in der Bedienungsanleitung.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung immer in Reichweite auf. Wenn Sie das Gerät verkaufen oder weitergeben, händigen Sie unbedingt auch diese Bedienungsanleitung aus, da sie ein wesentlicher Bestandteil des Produktes ist.

Zeichenerklärung

Ist ein Textabschnitt mit einem der nachfolgenden Warnsymbole gekennzeichnet, muss die im Text beschriebene Gefahr vermieden werden, um den dort beschriebenen, möglichen Konsequenzen vorzubeugen.



Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.



Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.



Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zum Zusammenbau oder zum Betrieb.



Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“): Mit diesem Symbol markierte Produkte erfüllen die Anforderungen der EG-Richtlinien.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Gerät dient zum Empfang von Radiosendern und Hören von Radioprogrammen, zum Hören von Audio-CDs sowie zum Wecken durch Alarmton, Radiowiedergabe und CD und zur Anzeige der Uhrzeit.

Das Gerät ist nur für den privaten und nicht für den industriellen/kommerziellen Gebrauch bestimmt.

Bitte beachten Sie, dass im Falle des nicht bestimmungsgemäßen Gebrauchs die Haftung erlischt:

- Bauen Sie das Gerät nicht ohne unsere Zustimmung um und verwenden Sie keine nicht von uns genehmigten oder gelieferten Zusatzgeräte.
- Verwenden Sie nur von uns gelieferte oder genehmigte Ersatz- und Zubehörteile.
- Beachten Sie alle Informationen in dieser Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise. Jede andere Bedienung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Personen- oder Sachschäden führen.
- Nutzen Sie das Gerät nicht unter extremen Umgebungsbedingungen.

EU Konformitätsinformation

Hiermit erklärt die MEDION AG, dass sich dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen befindet:

- RE- Richtlinie 2014/53/EU
- Öko-Design Richtlinie 2009/125/EG (und Öko-Design Verordnung 2019/1782)
- RoHS-Richtlinie 2011/65/EU.

Die vollständige EU-Konformitätserklärung kann unter www.medion.com/conformity heruntergeladen werden.

Sicherheitshinweise

Betriebsicherheit

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



Erstickungsgefahr!

Verpackungsfolien können verschluckt oder unsachgemäß benutzt werden, daher besteht Erstickungsgefahr!

- Halten Sie das Verpackungsmaterial, wie z.B. Folien oder Plastikbeutel von Kindern fern.

Aufstellungsort

- Halten Sie Ihr Gerät und alle angeschlossenen Komponenten von Feuchtigkeit fern und vermeiden Sie Staub, Hitze und direkte Sonneneinstrahlung. Das Nichtbeachten dieser Hinweise kann zu Störungen oder zur Beschädigung des Gerätes führen.
- Stellen Sie keine offenen Brandquellen, wie z. B. brennende Kerzen auf oder in die Nähe des Gerätes, es besteht Brandgefahr.

- Betreiben Sie Ihr Gerät nicht im Freien, da äußere Einflüsse, wie Regen, Schnee etc. das Gerät beschädigen könnten.
- Setzen Sie das Gerät und das Netzteil nicht Tropf- oder Spritzwasser aus und stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gefäße (Vasen oder ähnliches) auf oder neben das Gerät und das Netzteil. Eindringende Flüssigkeit kann die elektrische Sicherheit beeinträchtigen.
- Schlitze und Öffnungen des Gerätes dienen der Belüftung. Decken Sie diese Öffnungen nicht ab (Überhitzung, Brandgefahr)!
- Verlegen Sie die Kabel so, dass niemand darauf treten, oder darüber stolpern kann.
- Achten Sie auf genügend große Abstände in der Schrankwand. Halten Sie einen Mindestabstand von 10 cm rund um das Gerät zur ausreichenden Belüftung ein.
- Stellen und betreiben Sie alle Komponenten auf einer stabilen, ebenen und vibrationsfreien Unterlage, um ein Herunterfallen des Gerätes zu vermeiden.

Reparatur

- Wenden Sie sich an den Kundendienst, wenn:
 - das Kabel des Netzadapters angeschmort oder beschädigt ist
 - Flüssigkeit in das Gerät eingedrungen ist
 - das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert
 - das Gerät heruntergefallen, oder das Gehäuse beschädigt ist.
- Überlassen Sie die Reparatur Ihres Gerätes ausschließlich qualifiziertem Fachpersonal.
- Im Falle einer notwendigen Reparatur wenden Sie sich bitte ausschließlich an unsere autorisierten Servicepartner.

Umgebungswerte

- Das Gerät darf nur zu den in den Technischen Daten angegebenen Umgebungswerten betrieben und gelagert werden.



Stromschlaggefahr!

Bei großen Temperatur- oder Feuchtigkeitsschwankungen kann es durch Kondensation zur Feuchtigkeitsbildung innerhalb des Gerätes kommen, die einen elektrischen Kurzschluss verursachen kann.

- Warten Sie nach einem Transport des Gerätes solange mit der Inbetriebnahme, bis es die Umgebungstemperatur angenommen hat.

Stromversorgung



Stromschlaggefahr!

Auch bei ausgeschaltetem Gerät sind Teile des Gerätes unter Spannung.

- Um die Stromversorgung zu Ihrem Gerät zu unterbrechen oder es gänzlich von Spannung freizuschalten, ziehen Sie den Netzadapter aus der Steckdose.
- Betreiben Sie das Gerät nur an einer leicht erreichbaren und in der Nähe befindlichen Schutzkontakt-Steckdose mit 230 V ~ 50 Hz.



Stromschlaggefahr!

Im Inneren des Gerätes befinden sich stromführende Teile. Bei diesen besteht durch unabsichtlichen Kurzschluss die Gefahr eines elektrischen Schlages oder eines Brandes.

- Öffnen Sie niemals das Gehäuse und führen Sie keine Gegenstände durch die Schlitze und Öffnungen ins Innere des Gerätes!
- Stellen Sie keine Gegenstände auf die Kabel, da diese sonst beschädigt werden könnten.
- Halten Sie mindestens einen Meter Abstand von hochfrequenten und magnetischen Störquellen (Fernsehgerät, Lautsprecherboxen, Mobiltelefon usw.), um Funktionsstörungen und Datenverlust zu vermeiden.

Netzadapter

- Verwenden Sie nur den mitgelieferten Netzadapter.
- Wenn das Gehäuse des Netzadapters oder das Anschlusskabel beschädigt ist, muss der Netzadapter entsorgt werden und durch einen neuen Netzadapter des gleichen Typs ersetzt werden.
- Der Netzadapter darf nur in trockenen Innenräumen verwendet werden.

CD-Spieler



LASER KLASSE 1
CLASS 1 LASER
PRODUCT
APPAREIL LASER
DE CATEGORIE 1

Der CD-Spieler ist ein Laserprodukt der Klasse 1. Das Gerät ist mit einem Sicherheitssystem ausgerüstet, das das Austreten von gefährlichen Laserstrahlen während des normalen Gebrauchs verhindert. Um Augenverletzungen zu vermeiden, manipulieren oder beschädigen Sie niemals das Sicherheitssystem des Geräts.

Batterien

Zum Speichererhalt werden für dieses Gerät Batterien verwendet. Beachten Sie hierzu folgende Hinweise:

- Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern. Batterien nicht verschlucken, es besteht die Gefahr einer chemischen Verätzung.



Verätzungsgefahr!

Wird eine Batterie verschluckt, kann sie innerhalb von 2 Stunden ernsthafte innere Verätzungen verursachen, die zum Tode führen können.

- Wenn Sie vermuten, Batterien könnten verschluckt oder in irgendeinen Teil des Körpers gelangt sein, suchen Sie unverzüglich medizinische Hilfe.
- Benutzen Sie das Gerät nicht mehr, wenn das Batteriefach nicht sicher schließt und halten Sie es von Kindern fern.
- Prüfen Sie vor dem Einlegen der Batterie, ob die Kontakte im Gerät und an der Batterie sauber sind, und reinigen Sie diese gegebenenfalls.
- Achten Sie beim Einlegen der Batterie auf die richtige Polarität (+/-).

- Bei unsachgemäßem Auswechseln der Batterie besteht Explosionsgefahr! Ersetzen Sie die Batterie nur durch denselben oder einen gleichwertigen Typ.
- Versuchen Sie niemals, Batterien wieder aufzuladen. Es besteht Explosionsgefahr!
- Setzen Sie Batterien niemals übermäßiger Wärme (wie Sonnenschein, Feuer oder dergleichen) aus.
- Lagern Sie Batterien an einem kühlen, trockenen Ort. Direkte starke Wärme kann die Batterien beschädigen. Setzen Sie das Gerät daher keinen starken Hitzequellen aus.
- Schließen Sie Batterien nicht kurz.
- Werfen Sie Batterien nicht in Feuer und nehmen Sie sie nicht auseinander.
- Entfernen Sie leere Batterien umgehend aus dem Gerät. Es besteht erhöhte Auslaufgefahr.
- Kontakt der Batterieflüssigkeit mit Haut, Augen und Schleimhäuten vermeiden. Bei Kontakt die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser spülen und umgehend einen Arzt aufsuchen.
- Wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht benutzen, nehmen Sie die Batterien heraus.

Lieferumfang



Erstickungsgefahr!

Es besteht Erstickungsgefahr durch Verschlucken oder Einatmen von Kleinteilen oder Folien.

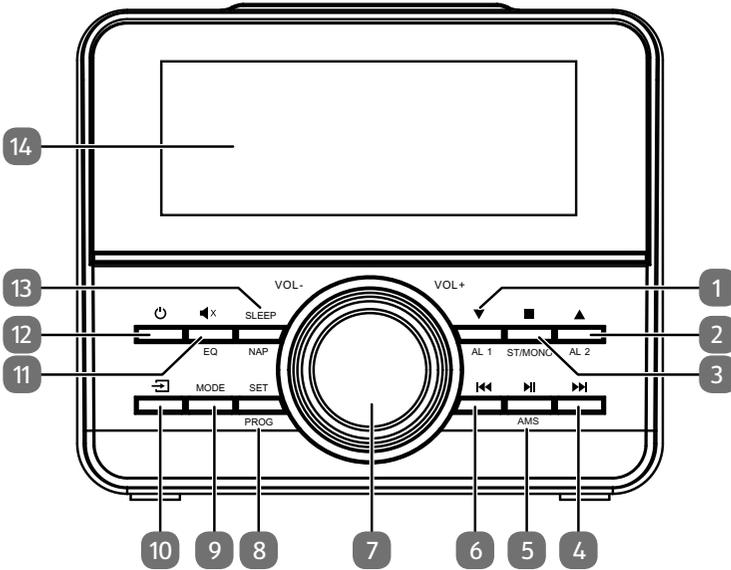
- Halten Sie die Verpackungsfolie von Kindern fern.
- Entnehmen Sie das Produkt aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.
- Bitte überprüfen Sie die Vollständigkeit der Lieferung und benachrichtigen Sie uns bitte innerhalb von 14 Tagen nach dem Kauf, falls die Lieferung nicht komplett ist.

Mit dem von Ihnen erworbenen Paket haben Sie erhalten:

- CD Uhrenradio
- Netzadapter
- Bedienungsanleitung und Garantiekarte

Geräteteile

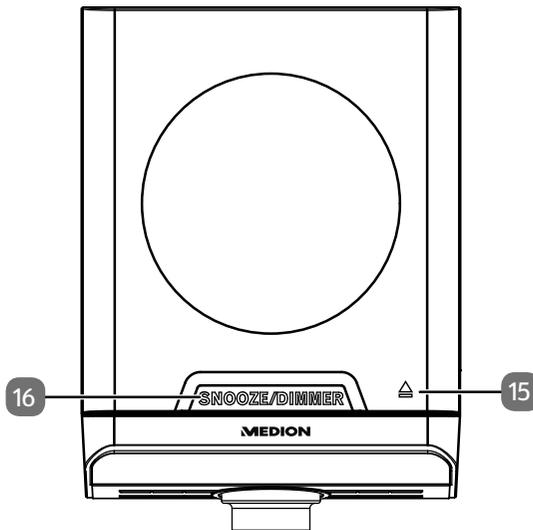
Vorderansicht



- 1 **AL 1** / ▾ : Alarmzeit 1 einstellen/ein/aus; nach unten
- 2 **AL 2** / ▲ : Alarmzeit 2 einstellen/ein/aus; nach oben
- 3 **ST / MONO** / ■ : Stereo/Mono wechseln; Wiedergabe anhalten
- 4 ►► : Schneller Vorlauf; nächster Titel
- 5 ► II / AMS : Wiedergabe starten/pausieren; Automatische Senderspeicherung
- 6 ◀◀ : Schneller Rücklauf; vorheriger Titel
- 7 **VOL - / +** : Lautstärke verringern/erhöhen
- 8 **SET / PROG** : Uhrzeit/Datum einstellen; Programmierte Wiedergabe
- 9 **MODE** : Wiedergabemodus wählen
- 10 ◻ : Betriebsart wählen
- 11 ◻ / **EQ** : Stummschaltung; Equalizer

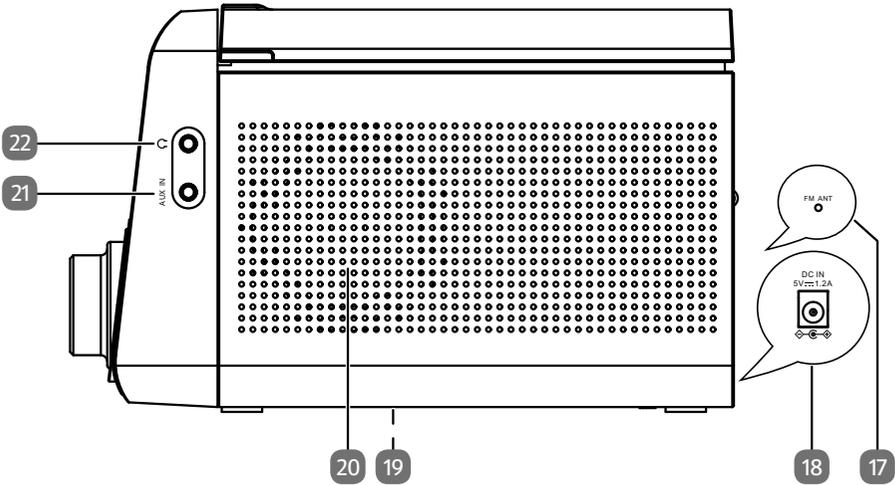
- 12 : Gerät einschalten/in den Standby-Modus schalten
- 13 **SLEEP**: Sleep-Timer; NAP-Taste
- 14 Display

Draufsicht



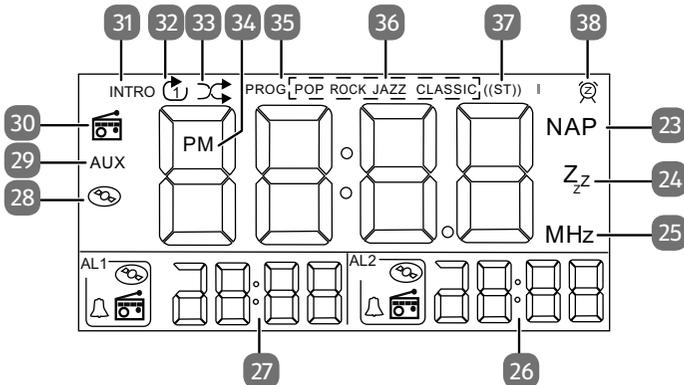
- 15 CD-Fachdeckel
- 16 **SNOOZE / DIMMER**: Weckwiederholung; Displayhelligkeit einstellen

Linke Seite



- 17 **FM ANT.:** UKW-Wurfantenne
- 18 **DC IN 5V $\overline{\text{---}}$ 1.2A:** Anschluss für Netzadapter
- 19 Batteriefach (auf der Unterseite)
- 20 Lautsprecher
- 21 **AUX IN:** Anschluss für externes Gerät
- 22 🎧 : Kopfhöreranschluss

Display



- 23 **NAP**: Kurzzeitwecker aktiviert
- 24 Z_z : Schlummerfunktion aktiviert
- 25 **MHZ**: Frequenzanzeige Radio
- 26 Eingestellte Zeit und Wecktyp zu Alarm 2
- 27 Eingestellte Zeit und Wecktyp zu Alarm 1
- 28  : CD-Betrieb
- 29 **AUX**: AUX-Betrieb
- 30  : Radio-Betrieb
- 31 **INTRO**: Introfunktion aktiviert
- 32  : Wiederholungswiedergabe aktiviert
- 33  : Zufallswiedergabe aktiviert
- 34 **PM**: Nachmittagsanzeige Uhr (12-Stunden-Format)
- 35 **PROG**: Programmierte Wiedergabe aktiviert
- 36 Equalizer (Klangmuster)
- 37 **ST**: Stereoanzeige Radio
- 38  : Weckwiederholung aktiviert

Gerät aufstellen

- Stellen Sie die Geräte auf eine ebene, feste Oberfläche. Einige aggressive Möbellecke können die Gummifüße der Geräte angreifen. Stellen Sie das Gerät ggf. auf eine Unterlage.

Backup-Batterien

Damit die Uhr im Hintergrund weiterläuft und alle Einstellungen erhalten bleiben, wenn Sie das Gerät vom Netz nehmen, können Sie drei Batterien des Typs R03/LR03/AAA (nicht im Lieferumfang enthalten) einlegen. Das Batteriefach befindet sich auf der Unterseite des Gerätes.

- Öffnen Sie das Batteriefach **19** auf der Unterseite des Gerätes und nehmen Sie den Deckel ab.
- Legen Sie die Batterien wie in der Prägung des Batteriefaches angegeben ein.
- Legen Sie nun den Batteriefachdeckel mit den Nasen in die Halterungen ein.



Nehmen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn Sie es für eine längere Zeit nicht benutzen.

Antenne ausrichten

Für den Radioempfang ist eine Wurfantenne **17** bereits mit dem Gerät verbunden. Wickeln Sie diese vollständig ab und richten Sie sie für den besten Empfang aus.

Netzanschluss

Nehmen Sie den Anschluss des Netzadapters vor.

- Stecken Sie dazu den Stecker des Anschlusskabels in die Buchse **DC 5V**  **1.2A** **18** und den Netzadapter in eine ordnungsgemäß installierte und jederzeit frei zugängliche 230V ~ 50 Hz Schutzkontaktsteckdose.

Kopfhörer anschließen

An der rechten Seite des Gerätes befindet sich ein 3,5 mm Anschluss mit der Beschriftung .

- Stecken Sie das Anschlusskabel des Kopfhörers mit einem 3,5 mm Klinckenstecker in den Anschluss  **22**

Sobald ein Kopfhörer angeschlossen ist, wird der Ton nur über den Kopfhörer wiedergegeben. Die Lautsprecher des Gerätes schalten ab.

Externes Gerät am Anschluss AUX IN anschließen

An der rechten Seite des Gerätes befindet sich ein 3,5 mm Anschluss mit der Beschriftung **AUX IN** (21).

- Stecken Sie das Anschlusskabel des externen Gerätes mit einem 3,5 mm Klinkenstecker in den Anschluss.

Dimmer

Das Display hat vier Dimmereinstellungen.

- Drücken Sie ein- oder mehrmals die Taste **DIMMER** (16), um die Dimmerstufen durchzuschalten.
- Halten Sie die Taste **DIMMER** für ca. 3 Sekunden gedrückt, um das Display ganz auszuschalten. Um das Display wieder einzuschalten, drücken Sie ein- oder mehrmals die Taste **DIMMER**, bis die gewünschte Dimmerstufe erreicht ist.

Wenn Sie das Gerät bei ausgeschaltetem Display bedienen, wird die Displaybeleuchtung für einige Sekunden eingeschaltet.

Zwischen 23:00-5:00 Uhr wird das Display automatisch gedimmt.

Tonfunktionen

Lautstärke

- Drehen Sie den Regler **VOL -/+** (7) im Uhrzeigersinn, um die Lautstärke anzuheben.
- Drehen Sie den Regler **VOL -/+** gegen den Uhrzeigersinn, um die Lautstärke zu senken.

Stummschaltung

- Halten Sie die Taste  (11) gedrückt, um den Ton stummzuschalten. Das Symbol der aktuellen Betriebsart blinkt.
- Drücke Sie die Taste erneut, um den Ton wieder einzuschalten.

Equalizer

- Drücken Sie die Taste **EQ** (11) ein- oder mehrmals, um die verschiedenen Klangmuster **POP**, **ROCK**, **JAZZ**, **CLASSIC** aufzurufen. Im Display wird das aktivierte Klangmuster angezeigt.

Ist keines der o. g. Klangmuster im Display dargestellt, ist der Equalizer ausgeschaltet.

Einstellungen

Automatische Einstellung der Uhrzeit

Die Uhrzeit und das Datum werden automatisch über das Radiosignal (Radio Data System) eingestellt.

Nachdem das Gerät mit dem Stromnetz verbunden wurde, wird ein Sendersuchlauf durchgeführt und alle gefundenen Radiosender werden gespeichert. Die richtige Uhrzeit und das Datum werden ebenfalls synchronisiert. Dabei wird im Display **SYNC** angezeigt. Nachdem die Synchronisierung abgeschlossen ist, wird die Uhrzeit angezeigt.

Manuelle Einstellungen

Sie können die Uhrzeit, das Zeitformat, den Wochentag, die Zeitsynchronisierung, und die Dauer der Weckwiederholung manuell einstellen. Bitte beachten Sie, dass Sie die Einstellungen zügig vornehmen, damit die Angaben gespeichert werden.

- Halten Sie bei ausgeschaltetem Gerät die Taste **SET** **8** gedrückt, bis die Stundenanzeige im Display blinkt.
- Stellen Sie die Uhrzeit indem Sie mit **⏪/⏩** **4** / **6** zunächst die Stunden einstellen. Bestätigen Sie durch Druck auf **SET**.
- Stellen Sie mit **⏪/⏩** die Minuten. Bestätigen Sie durch Druck auf **SET**.
- Wählen Sie mit **⏪/⏩** das 24- oder 12-Stunden-Zeitformat. Bestätigen Sie durch Druck auf **SET**.
- Wählen Sie mit **⏪/⏩** den Wochentag. Die Wochentage sind durchnummeriert und werden im Display mit **d1**=Montag, **d2**=Dienstag, **d3**=Mittwoch usw. angezeigt. Bestätigen Sie durch Druck auf **SET**.
- Stellen Sie mit **⏪/⏩**, ob die Uhrzeit automatisch synchronisiert werden soll (**CT ON**) oder nicht (**CT OF**). Bestätigen Sie durch Druck auf **SET**.
- Stellen Sie mit **⏪/⏩** die Dauer der Weckwiederholung in Minuten ein. Im Display erscheint z. B. **S-08** für eine achtminütige Weckwiederholung.
- Bestätigen Sie durch Druck auf **SET**.

Die Einstellungen sind vorgenommen.

Wochentag anzeigen

- Drücken Sie bei ausgeschaltetem Gerät die Taste **SET** **8**, um für einige Sekunden den Wochentag anzuzeigen zu lassen. Die Wochentage sind durchnummeriert und werden im Display mit **d1**=Montag, **d2**=Dienstag, **d3**=Mittwoch usw. angezeigt.

Alarm verwenden

Das Gerät bietet zwei Alarmzeiten, die jeweils mit Alarmton, CD oder mit Radio wecken können. Sie können außerdem den Alarm zu bestimmten Tagen oder täglich starten lassen.

Alarm einstellen

- Wenn Sie durch das Radio geweckt werden möchten, wählen Sie zunächst eine Radiofrequenz (wie in „Radio“ auf Seite 23 beschrieben) und schalten dann das Radio mit  **12** in den Standby-Modus.
- Wenn Sie durch eine CD-Wiedergabe geweckt werden möchten, legen Sie eine CD ein.
- Halten Sie die Taste **AL 1** **1** oder **AL 2** **2** gedrückt und stellen so Alarm 1 oder Alarm 2 ein.
- Die Stundenanzeige im Bereich **AL 1** oder **AL 2** des Displays blinkt.
- Stellen Sie mit   **4** / **6** die Stunden. Bestätigen Sie durch Druck auf **AL 1** bzw. **AL 2**.
- Stellen Sie mit   die Minuten ein. Bestätigen Sie durch Druck auf **AL 1** bzw. **AL 2**.
- Wählen Sie durch Druck auf   die Alarmart. Wecken durch:
 -  (**BB**): Alarmton
 -  (**RAD**): Radio-Betrieb
 -  (**CD**): CD-Betrieb
- Bestätigen Sie mit **AL 1** bzw. **AL 2**.
- Wählen Sie mit  , an welchen Tagen der Alarm aufgelöst werden soll:
 - **1T**: einmalig,
 - **D-1, D-2, ..., D-7**: wöchentlich nur montags (1), dienstags (2), ...,
 - **1-7**: täglich von Montag bis Sonntag,
 - **1-5**: nur von Montag bis Freitag,
 - **6-7**: nur an Wochenenden.
- Bestätigen Sie mit **AL 1** bzw. **AL 2**.
- Wählen Sie die Lautstärke des Alarms mit  . Je höher der Zahlenwert, desto lauter ist der Alarm.
- Drücken Sie abschließend die Taste **AL 1** oder **AL 2**, um die Einstellung der Alarmzeit zu beenden.

Alarm aktivieren/deaktivieren, Alarmart

- Wählen Sie durch ein- oder mehrmaligen Druck auf **AL1**  oder **AL2**  die Art des Alarms:
 -  (**BB**): Alarmton
 -  (**RAD**): Radio-Betrieb
 -  (**CD**): CD-Betrieb
- Drücken Sie die Taste erneut, bis keines der Symbole angezeigt wird. Der Alarm ist deaktiviert.

Alarm beenden / Weckwiederholung

- Wenn der Alarm ertönt, können Sie diesen durch Druck auf   sofort beenden oder durch Druck auf **SNOOZE**  die Weckwiederholung starten.

Im Display blinkt das Weckwiederholung  . Der Alarm ertönt 9 nach Minuten erneut.

- Um die Weckwiederholung abubrechen, drücken Sie auf .

Wird der Alarm nicht ausgestellt, schaltet der Alarm nach 60 Minuten automatisch aus.

 Sie können die Dauer der Weckwiederholung selbst einstellen, siehe „Manuelle Einstellungen“ auf Seite 20.

Sleptimer verwenden

Mit dem Sleptimer schaltet sich das eingeschaltete Gerät nach einer definierten Zeit von bis zu 120 Minuten automatisch ab.

- Drücken Sie  , um das Gerät einzuschalten.
- Drücken Sie die Taste **SLEEP**  ein- oder mehrmals und wählen die Dauer des Sleptimers (120, 90, 60, 30, 15, 10 Minuten). Im Display wird   angezeigt.

Das Gerät schaltet nun nach Ablauf der eingestellten Dauer ab. Das Symbol  im Display erlischt.

Wenn ein Sleptimer aktiviert ist, können Sie jederzeit die noch ablaufende Dauer abfragen:

- Drücken Sie **SLEEP**. Die verbleibende Zeit wird angezeigt.

Wenn Sie den Sleptimer abbrechen möchten, gehen Sie wie folgt vor:

- Drücken Sie   und das Gerät schaltet aus.

Kurzzeitwecker

Sie können einen Kurzzeitwecker einstellen, der in bis zu 120 Minuten startet. Das Gerät weckt mit dem Alarmton.

- Drücken Sie im ausgeschalteten Zustand die Taste **NAP** **13** ein- oder mehrmals und wählen Sie die Zeit bis zum Start des Kurzzeitweckers.

Im Display wird **NAP** **23** angezeigt und das Gerät startet nach Ablauf der eingestellten Zeit.

- Um den Alarm zu beenden, drücken Sie auf  **12**.

Wenn der Kurzzeitwecker aktiviert ist, können Sie jederzeit die noch verbleibende Zeit bis zum Alarm abfragen:

- Drücken Sie **NAP**. Die verbleibende Zeit wird angezeigt.

Wenn Sie den Kurzzeitwecker abbrechen möchten, gehen Sie wie folgt vor:

- Drücken Sie  und das Gerät schaltet ein.
- Drücken Sie **NAP** wiederholt, bis im Display **OFF** erscheint.

Radio

Radio ein-/ausschalten

- Drücken Sie  **12**, um das Gerät ein- bzw. auszuschalten.
- Drücken Sie ggf. ein- oder mehrmals die Taste  **10**, um zum Radiobetrieb zu gelangen. Im Display wird das Symbol  **30** und eine Radiofrequenz angezeigt.

Sie können mit diesem Gerät das analoge FM-Radio empfangen.

- Richten Sie die Wurfantenne für den optimalen Empfang aus.

Sender einstellen

- Drücken Sie  oder  **4** / **6**, um schrittweise manuell eine Frequenz einzustellen.
- Halten Sie  oder  gedrückt, um zum nächsten empfangbaren Sender zu gelangen.

Stereo/Mono

- Drücken Sie die Taste **ST/MONO** **3**, um die Radiowiedergabe in Stereo oder Mono zu wählen.

Sender speichern und aufrufen

Das Radio verfügt über 40 Speicherplätze, auf denen Sie Sender ablegen können. Um die nachfolgend beschriebenen Funktionen auszuführen, schalten Sie zunächst das Radio ein.

Automatische Speicherung

- Halten Sie die Taste **AMS** **5** gedrückt, bis die automatische Speicherung startet. Alle gefundenen Sender werden nacheinander abgespeichert. Früher gespeicherte Sender werden dabei überschrieben.

Manuelle Speicherung

- Um einen eingestellten Sender zu speichern, drücken Sie **PROG** **8**.
- Im Display erscheint ein Speicherplatz (z. B. P01).
- Wählen Sie mit **▲** oder **▼** **1**/**2** den gewünschten Speicherplatz.
- Drücken Sie die Taste **PROG** erneut, um zu bestätigen.

Senderplatz aufrufen

- Um einen eingestellten Sender aufzurufen, wählen Sie mit **▲** oder **▼** **1**/**2** den gewünschten Speicherplatz (P01... P40).

Der gespeicherte Radiosender wird abgespielt.

CDs wiedergeben

- Drücken Sie ggf. ein- oder mehrmals die Taste **↵** **10**, um zum CD-Betrieb zu gelangen. Im Display wird das Symbol **CD** angezeigt.

Disk einlegen/auswerfen

- Öffnen Sie das CD-Fach **15**, indem Sie den Diskfachdeckel an der Lasche rechts vorsichtig anheben. Es erscheint **OPEN** im Display.
- Legen Sie eine CD mit der beschrifteten Seite nach oben auf die Achse in der Mitte des CD-Faches. Drücken Sie leicht auf die CD, damit diese auf der Achse einrastet.
- Schließen Sie das CD-Fach durch sanftes Herunterdrücken des Fachdeckels. Die CD wird eingelesen. Es blinkt **----** im Display.

Danach beginnt die Wiedergabe des ersten Titels unmittelbar.

Wenn keine oder eine nicht lesbare Disk eingelegt ist, erscheint **NO** im Display.

- Um die CD zu entnehmen, öffnen Sie das CD-Fach, indem Sie den Diskfachdeckel an der Lasche rechts vorsichtig anheben.

Wiedergabe starten/anhalten

- Mit der Taste **▶ ||** **5** starten Sie die Wiedergabe von Titeln. Um die Wiedergabe zu unterbrechen, drücken Sie die Taste erneut. Ein weiterer Druck auf die Taste setzt die Wiedergabe fort.

Titelwahl, schneller Rück-/Vorlauf

- Drücken Sie die Taste **◀◀** **6**, um an den Anfang des wiedergegebenen Titels zurückzukehren. Drücken Sie die Taste noch einmal, um zum vorigen Titel zu springen. Mit der Taste **▶▶** **4** springen Sie direkt zum nächsten Titel.
- Halten Sie die Taste **◀◀** gedrückt, um einen schnellen Rücklauf innerhalb eines Titels durchzuführen; mit **▶▶** geschieht dies vorwärts.

Abspielreihenfolge programmieren

Mit der Programm-Funktion können Sie Ihr eigenes Musikprogramm zusammenstellen, indem Sie nur bestimmte Titel zur Wiedergabe auswählen. Die Reihenfolge, in der die Kapitel wiedergegeben werden, können Sie dabei selbst bestimmen. Gehen Sie wie folgt vor:

- Stoppen Sie die Wiedergabe mit **■** **3**.
- Drücken Sie die Taste **PROG** **8**.
- Im Display wird **PO1** angezeigt. Wählen Sie jetzt mit **◀◀** oder **▶▶** **4/6** einen Titel aus.
- Drücken Sie die Taste **PROG** und speichern Sie weitere Titel auf die gleiche Weise (insgesamt bis zu 20 Titel).
- Starten Sie eine programmierte Wiedergabe mit **▶ ||** **5**.
- Um eine programmierte Abspielreihenfolge zu löschen, drücken Sie zweimal auf **■** **3**.

Wiederholung / Zufallswiedergabe / Intro

- Drücken Sie die Taste **MODE** **9** ein- oder mehrmals, um die Wiedergabemodi durchzuschalten. Es werden verschiedene Modi unterstützt:
 - Einzelnen Titel wiederholen (**↺** **32** erscheint im Display),
 - alle Titel wiederholen (**↻** **32** erscheint im Display),
 - Zufallswiedergabe (**↻** **33** erscheint im Display),
 - Introwiedergabe (**INTRO** **31** erscheint im Display),
 - zurück zur normalen Wiedergabe (keines der Symbole wird im Display angezeigt).

Ist eine Abspielreihenfolge programmiert (siehe voriges Kapitel), ist nur die Wiederholungsfunktion einzelnen Titel und alle Titel wiederholen verfügbar.

Wiedergabe am Anschluss AUX IN

Schließen Sie ein externes Gerät wie im Kapitel „Externes Gerät am Anschluss AUX IN anschließen“ auf Seite 19 an.

- Wählen Sie mit der Taste  **10** die Betriebsart **AUX**.

Die Steuerung sowie die Lautstärkeregelung erfolgt über das externe Gerät.

Wenn Störungen auftreten

Sollten Störungen auftreten, prüfen Sie bitte zunächst, ob Sie das Problem selbst beheben können. Die folgende Übersicht kann Ihnen dabei helfen.

Störung	Mögliche Ursache	Maßnahme
Keine Funktion	Das Gerät ist durch ein Gewitter, eine statische Aufladung oder einen anderen externen Faktor gestört.	Ziehen Sie den Netzadapter aus der Steckdose und stecken ihn wieder ein.
	Der Netzadapter ist nicht korrekt eingesteckt.	Prüfen Sie die Stromverbindung am Netzadapteranschluss und an der Steckdose.
Kein Ton	Die aktuelle Lautstärke ist zu gering eingestellt.	Erhöhen Sie die Lautstärke.
	Die Stummschaltung ist aktiviert.	Schalten Sie die Stummschaltung ab.
	Bei angeschlossenem Gerät am Anschluss AUX IN: Die Lautstärke des externen Gerätes ist zu gering.	Erhöhen Sie die Lautstärke des externen Gerätes.
Tonverzerrungen, Rauschen im Ton	Schlechter / kein Radioempfang	Wählen Sie ggf. einen anderen Standort. Richten Sie die Wurfantenne aus, um den Radioempfang zu optimieren.
	Die Lautstärke (des externen Gerätes) ist zu laut eingestellt.	Verringern Sie die Lautstärke sowohl am Uhrenradio als auch am externen Gerät (sofern angeschlossen)

Störung	Mögliche Ursache	Maßnahme
Alarm ertönt nicht	Der Alarm ist nicht korrekt eingestellt.	Prüfen Sie, ob die richtige Alarmzeit eingestellt ist. Prüfen Sie, ob der Tag, an dem der Alarm ertönen soll, richtig eingestellt ist. Prüfen Sie, ob der Alarm aktiviert ist.
CD wird nicht abgespielt.	Kondensation hat sich gebildet.	Ziehen Sie den Netzadapter aus der Steckdose und warten Sie, bis sich das Gerät und die CD an die Umgebungsbedingungen angepasst hat.
	Falsches CD-Format	Das Gerät unterstützt ausschließlich CD-Formate, die in den Technischen Daten angegeben sind.
	Die CD ist verschmutzt oder nicht korrekt eingelegt.	Reinigen Sie die CD und legen Sie sie mit der Beschriftung nach oben in das CD-Fach ein.

**VORSICHT!**

Verletzungsgefahr!

Das Öffnen des Gerätes kann Verletzungen verursachen.

- Versuchen Sie auf keinen Fall, das Gerät selbst zu reparieren. Wenn eine Reparatur notwendig ist, wenden Sie sich bitte an unser Service-Center oder eine andere geeignete Fachwerkstatt.

Reinigung

Bevor Sie das Gerät reinigen, ziehen Sie unbedingt immer zuerst den Netzadapter aus der Steckdose.

Verwenden Sie für die Reinigung nur ein trockenes, weiches Tuch. Benutzen Sie keine chemischen Lösungs- und Reinigungsmittel, weil diese die Oberfläche und/oder die Beschriftungen des Gerätes beschädigen können.

Lagerung bei Nichtbenutzung

Wenn Sie das Gerät für einen längeren Zeitraum nicht benutzen, lagern Sie es an einem trockenen, kühlen Ort und achten Sie darauf, dass das Gerät vor Staub und extremen Temperaturschwankungen geschützt ist.

Entnehmen Sie bei längerem Nichtgebrauch die Batterien aus dem Gerät sowie aus der Fernbedienung und entfernen Sie den Netzstecker.

Entsorgung



VERPACKUNG

Ihr Gerät befindet sich zum Schutz vor Transportschäden in einer Verpackung. Verpackungen sind aus Materialien hergestellt, die umweltschonend entsorgt und einem fachgerechten Recycling zugeführt werden können.



GERÄT

Altgeräte dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden.

Entsprechend Richtlinie 2012/19/EU ist das Gerät am Ende seiner Lebensdauer einer geordneten Entsorgung zuzuführen.

Dabei werden im Gerät enthaltene Wertstoffe der Wiederverwertung zugeführt und die Belastung der Umwelt vermieden.

Geben Sie das Altgerät an einer Sammelstelle für Elektroschrott oder einem Wertstoffhof ab. Nehmen Sie vorher die Batterien aus dem Gerät, und geben Sie diese getrennt an einer Sammelstelle für Altbatterien ab.

Wenden Sie sich für nähere Auskünfte an Ihr örtliches Entsorgungsunternehmen oder Ihre kommunale Verwaltung.



BATTERIEN

Verbrauchte Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Batterien müssen sachgerecht entsorgt werden. Zu diesem Zweck stehen im batterievertreibenden Handel sowie bei kommunalen Sammelstellen entsprechende Behälter zur Entsorgung bereit. Weitere Auskünfte erteilen Ihr örtlicher Entsorgungsbetrieb oder Ihre kommunale Verwaltung.

Im Zusammenhang mit dem Vertrieb von Batterien oder mit der Lieferung von Geräten, die Batterien enthalten, sind wir verpflichtet, Sie auf folgendes hinzuweisen:

Sie sind zur Rückgabe gebrauchter Batterien als Endnutzer gesetzlich verpflichtet. Sie können Altbatterien, die wir als Neubatterien im Sortiment führen oder geführt haben, unentgeltlich an unserem Versandlager (Versandadresse) zurückgeben.

Technische Daten

Gerät	
Ausgangsleistung	2 x 1,5 W RMS
Laserleistung	Laser Klasse 1
Unterstützte Formate	CD-R, CD-RW, Audio-CD
Anzahl Speicherplätze der programmierbaren Wiedergabe	20 Titel (CD)
Backup-Batterien	3x 1,5 V R03/LR03/AAA

Netzadapter	
Hersteller	Shenzhen Shi Guangkaiyuan Technology, Ltd. Importeur: MEDION AG Am Zehnthof 77 45307 Essen Deutschland HR-Nummer: HRB 13274
Modellbezeichnung	GKYP50120050EU1
Eingangsspannung / Strom / Eingangswechselstromfrequenz	100-240 V ~, 0,5 A, 50/60 Hz
Ausgangsspannung / Strom	5,0 V $\overline{=}$ 1,2 A
Ausgangsleistung	6,0 W
Schutzklasse	II
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	75,92 %
Effizienz bei geringer Last (10%)	-
Leistungsaufnahme bei Nulllast	0,07 W
Relevante Lastbedingungen:	
Prozentsatz des Ausgangsstroms laut Typenschild	
Lastbedingung 1	100 % \pm 2 %
Lastbedingung 2	75 % \pm 2 %
Lastbedingung 3	50 % \pm 2 %
Lastbedingung 4	25 % \pm 2 %
Lastbedingung 5	10 % \pm 1 %
Lastbedingung 6	0 % (Nulllast)



www.fun.com

ID 111223292

Radio

Radiofrequenzbereich UKW:	87,5 – 108 MHz
---------------------------	----------------

Anschlüsse

FM-Antenne	Wurfantenne
Line in	3,5 mm Klinkenbuchse
Kopfhöreranschluss	3,5 mm Klinkenbuchse

Umgebungswerte

Temperaturen	In Betrieb: 0 °C ~ +35 °C
	Nicht in Betrieb: 0 °C ~ +35 °C
Feuchtigkeit (nicht kondensierend)	In Betrieb: < 80 %
	Nicht in Betrieb: < 90 %

Abmessungen / Gewicht

Abmessungen (BxHxT)	ca. 14,8 x 12,5 x 21 cm
Gewicht	ca. 0,8 kg

Symbole auf dem Typenschild und dem Netzteil

Schutzklasse II



Elektrogeräte der Schutzklasse II sind Elektrogeräte die durchgehend doppelte und/oder verstärkte Isolierung besitzen und keine Anschlussmöglichkeiten für einen Schutzleiter haben. Das Gehäuse eines isolierstoffumschlossenen Elektrogerätes der Schutzklasse II kann teilweise oder vollständig die zusätzliche oder verstärkte Isolierung bilden.



Benutzung in Innenräumen

Geräte mit diesem Symbol sind nur für die Verwendung in Innenräumen geeignet.

Abb. A



Abb. B

**Polaritätskennzeichnung**

Bei Geräten mit Hohlsteckern kennzeichnen diese Symbole die Polarität des Steckers, es gibt zwei Varianten der Polarität entweder Innen Plus und Außen Minus (Abb. A) oder Innen Minus und Außen Plus (Abb. B).

**CE-Kennzeichnung**

Mit diesem Symbol markierte Produkte erfüllen die Anforderungen der EU-Richtlinien (siehe Kapitel „Konformitätsinformation“).

**Geprüfte Sicherheit**

Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen die Anforderungen des Produktsicherheitsgesetzes.



Symbol für Gleichstrom



Symbol für Wechselstrom

Serviceinformationen

Sollte Ihr Gerät einmal nicht wie gewünscht und erwartet funktionieren, wenden Sie sich zunächst an unseren Kundenservice. Es stehen Ihnen verschiedene Wege zur Verfügung, um mit uns in Kontakt zu treten:

- In unserer Service Community treffen Sie auf andere Benutzer sowie unsere Mitarbeiter und können dort Ihre Erfahrungen austauschen und Ihr Wissen weitergeben.
Sie finden unsere Service Community unter <http://community.medion.com>.
- Gerne können Sie auch unser Kontaktformular unter www.medion.com/contact nutzen.
- Selbstverständlich steht Ihnen unser Serviceteam auch über unsere Hotline oder postalisch zur Verfügung.

Öffnungszeiten	Rufnummer
Mo. - Fr.: 08:00 - 21:00	☎ 01 9287661
Sa. / So.: 10:00 - 18:00	
Serviceadresse	
MEDION Service Center Franz-Fritsch-Str. 11 4600 Wels Österreich	



Diese und viele weitere Bedienungsanleitungen stehen Ihnen über das Serviceportal www.medion.com/at/service/start/ zum Download zur Verfügung.

Dort finden Sie auch Treiber und andere Software zu diversen Geräten.

Sie können auch den nebenstehenden QR Code scannen und die Bedienungsanleitung über das Serviceportal auf Ihr mobiles Endgerät laden.

Impressum

Copyright © 2021

Stand: 19.07.2021

Alle Rechte vorbehalten.

Diese Bedienungsanleitung ist urheberrechtlich geschützt.

Vervielfältigung in mechanischer, elektronischer und jeder anderen Form ohne die schriftliche Genehmigung des Herstellers ist verboten.

Das Copyright liegt beim Inverkehrbringer:

MEDION AG

Am Zehnthof 77

45307 Essen

Deutschland

Bitte beachten Sie, dass die oben stehende Anschrift keine Retourenanschrift ist. Kontaktieren Sie zuerst immer unseren Kundenservice.

Datenschutzerklärung

Sehr geehrter Kunde!

Wir teilen Ihnen mit, dass wir, die MEDION AG, Am Zehnthof 77, 45307 Essen als Verantwortlicher Ihre personenbezogenen Daten verarbeiten.

In datenschutzrechtlichen Angelegenheiten werden wir durch unseren betrieblichen Datenschutzbeauftragten, erreichbar unter MEDION AG, Datenschutz, Am Zehnthof 77, D – 45307 Essen; datenschutz@medion.com unterstützt. Wir verarbeiten Ihre Daten zum Zweck der Garantieabwicklung und damit zusammenhängender Prozesse (z.B. Reparaturen) und stützen uns bei der Verarbeitung Ihrer Daten auf den mit uns geschlossenen Kaufvertrag.

Ihre Daten werden wir zum Zweck der Garantieabwicklung und damit zusammenhängender Prozesse (z.B. Reparaturen) an die von uns beauftragten Reparaturdienstleister übermitteln. Wir speichern Ihre personenbezogenen Daten im Regelfall für die Dauer von drei Jahren, um Ihre gesetzlichen Gewährleistungsrechte zu erfüllen.

Uns gegenüber haben Sie das Recht auf Auskunft über die betreffenden personenbezogenen Daten sowie auf Berichtigung, Löschung, Einschränkung der Verarbeitung, Widerspruch gegen die Verarbeitung sowie auf Datenübertragbarkeit.

Beim Auskunfts- und beim Löschungsrecht gelten jedoch Einschränkungen nach den §§ 34 und 35 BDSG (Art. 23 DS-GVO), Darüber hinaus besteht ein Beschwerderecht bei einer zuständigen Datenschutzaufsichtsbehörde (Art. 77 DS-GVO i. V. m. § 19 BDSG). Für die MEDION AG ist das die Landesbeauftragte für Datenschutz und Informationsfreiheit Nordrhein Westfalen, Postfach 200444, 40212 Düsseldorf, www.lidi.nrw.de.

Die Verarbeitung Ihrer Daten ist für die Garantieabwicklung erforderlich; ohne Bereitstellung der erforderlichen Daten ist die Garantieabwicklung nicht möglich.



AT

Vertrieben durch:

MEDION AG
AM ZEHNTHOF 77
45307 ESSEN
DEUTSCHLAND

KUNDENDIENST

717150

Bitte wenden Sie sich an Ihre **HOFER-Filiale**.

MODELL:
MD 43871

12/2021

3
JAHRE
GARANTIE